



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Éléments absorbants pour l'IEA-2	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 9F010-160791/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20160791	<b>Date</b> 2017-05-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-331-72833	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn331.9F010-160791	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-06-15</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Turner, Louie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn331
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3342 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

L'amendement # 2 est délivré pour:

- 1) répondre aux questions potentielles du soumissionnaire
- 2) réviser l'annexe E Fiche tarifaire
- 3) réviser la base de sélection (4.2)
- 4) prolonger la date de clôture des soumissions de soumission au 15 juin 2017.

**1) Répondre aux questions potentielles du soumissionnaire**

Q1: L'Annexe A décrit un projet en deux étapes, la première qui se concentre sur l'enveloppe de la chambre (systèmes de protection contre les incendies, CVCA, éclairages et suivi vidéo, et remplacement des « fenêtres RF »). Pouvons-nous supposer que toutes les modifications de la première étape seront achevées quand nous arriverons sur place pour installer les absorbeurs ?

R1 : Oui

Q2: Est-ce que tous les matériaux absorbants existants seront enlevés et le blindage prêt à recevoir les nouveaux absorbeurs une fois que nous arriverons sur place pour l'installation ? Si oui, quelle est la date estimée pour l'achèvement de ces tâches, et quand peut-on considérer débiter l'inspection du blindage ?

R2: Oui, la date provisoire pour cela est le 20 novembre 2017

Q3: Annexe E – Quelle est la différence entre les items des sections 4 (« plan d'essai de rendement pour les radiofréquences ») et 5 (« rapport d'essai de rendement pour les radiofréquences final ») ?

R3: Le plan d'essai est effectivement requis dans la proposition comme le dicte l'appel d'offres. L'annexe E sera donc modifiée en conséquence, le plan d'essai de rendement pour les radiofréquences sera supprimé de la feuille de prix.

Q4: En autant que les matériaux appropriés sont utilisés et les procédures appropriées sont suivies, est-ce que les absorbeurs peuvent être découpés et peints sur place ?

R4: Oui

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
9F010-160791/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
9F010-160791

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
hn331. 9F010-160791

Id de l'acheteur - Buyer ID  
hn331  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

## **2) Réviser l'annexe E - FEUILLE DE PRIX**

### **Supprimer:**

### **ANNEXE E - FEUILLE DE PRIX**

Tous les prix doivent être fermes en dollars canadiens, rendu droits acquittés (3701 av. Carling, Ottawa, Ontario), la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée (TPS/TVH) en sus, les frais de transport au point de destination, de même que toutes les taxes d'accise et les droits de douane du Canada applicables compris.

### **PARTIE 1 – SOLUTION PROPOSÉE PAR L'ENTREPRENEUR**

#### **1. CONCEPTION DE LA DISTRIBUTION DE L'ABSORBANT DANS IEA-2**

Prix de lot ferme pour la conception.

**CONCEPTION -** **PRIX DE LOT FERME** \_\_\_\_\_ \$

#### **2. LIVRAISON DE L'ÉQUIPEMENT (possibilité de livraisons multiples)**

Prix de lot ferme pour tous les matériaux et approvisionnement connexes, outils, appareils et équipement requis pour l'installation de l'absorbant dans la chambre.

**MATERIAUX -** **PRIX DE LOT FERME** \_\_\_\_\_ \$

**Présentez une ventilation détaillée des coûts pour justifier le prix total de la soumission.**

#### **3. INSTALLATION DE L'ABSORBANT**

Le prix doit comprendre tous les coûts liés à l'installation.

**INSTALLATION -** **PRIX DE LOT FERME** \_\_\_\_\_ \$

**Présentez une ventilation détaillée des coûts pour justifier le prix total de la soumission.**

#### **4. PLAN D'ESSAI DE RENDEMENT POUR LES RADIOFREQUENCES IEA-2**

Prix de lot ferme pour le plan.

**CONCEPTION -** **PRIX DE LOT FERME** \_\_\_\_\_ \$

#### **5. RAPPORT D'ESSAI DE RENDEMENT POUR LES RADIOFREQUENCES FINAL**

Prix de lot ferme pour l'essai et le rapport d'essai.

**ESSAI ET RAPPORT -** **PRIX DE LOT FERME** \_\_\_\_\_ \$

**Prix total évalué de la soumission,  
excluant les taxes (total des articles 1-5)** \$ \_\_\_\_\_

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
9F010-160791/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
9F010-160791

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
hn331. 9F010-160791

Id de l'acheteur - Buyer ID  
hn331  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

**Insérer:**

## **ANNEXE E - FEUILLE DE PRIX**

Tous les prix doivent être fermes en dollars canadiens, rendu droits acquittés (3701 av. Carling, Ottawa, Ontario), la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée (TPS/TVH) en sus, les frais de transport au point de destination, de même que toutes les taxes d'accise et les droits de douane du Canada applicables compris.

### **PARTIE 1 – SOLUTION PROPOSÉE PAR L'ENTREPRENEUR**

#### **1. CONCEPTION DE LA DISTRIBUTION DE L'ABSORBANT DANS IEA-2**

Prix de lot ferme pour la conception.

**CONCEPTION -** **PRIX DE LOT FERME** \_\_\_\_\_ \$

#### **2. LIVRAISON DE L'ÉQUIPEMENT (possibilité de livraisons multiples)**

Prix de lot ferme pour tous les matériaux et approvisionnement connexes, outils, appareils et équipement requis pour l'installation de l'absorbant dans la chambre.

**MATERIAUX -** **PRIX DE LOT FERME** \_\_\_\_\_ \$

**Présentez une ventilation détaillée des coûts pour justifier le prix total de la soumission.**

#### **3. INSTALLATION DE L'ABSORBANT**

Le prix doit comprendre tous les coûts liés à l'installation.

**INSTALLATION -** **PRIX DE LOT FERME** \_\_\_\_\_ \$

**Présentez une ventilation détaillée des coûts pour justifier le prix total de la soumission.**

#### **4. RAPPORT D'ESSAI DE RENDEMENT POUR LES RADIOFREQUENCES FINAL**

Prix de lot ferme pour l'essai et le rapport d'essai.

**ESSAI ET RAPPORT -** **PRIX DE LOT FERME** \_\_\_\_\_ \$

**Prix total évalué de la soumission,  
excluant les taxes (total des articles 1-4)**      \$ \_\_\_\_\_

### **3) réviser la base de sélection (4.2)**

#### **Supprimer:**

#### **4.2 Méthode de sélection**

Pour être déclarée recevable, une soumission doit :

- a. respecter toutes les exigences de la demande de soumissions;
- b. satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires.

Les soumissions ne répondant pas aux exigences de a) ou b) ou c) seront déclarées non recevables. La soumission recevable ayant obtenu le plus de points ou celle ayant le prix le plus bas ne sera pas nécessairement acceptée.

La soumission recevable ayant le prix évalué le plus bas par point sera recommandée pour attribution d'un contrat.

#### **Insérer:**

#### **4.2 Base de la sélection - Coût par points**

Pour être déclarée recevable, une soumission doit :

- c. respecter toutes les exigences de la demande de soumissions;
- d. satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires.

Les soumissions ne répondant pas aux exigences de a) ou b) ou c) seront déclarées non recevables. La soumission recevable ayant obtenu le plus de points ou celle ayant le prix le plus bas ne sera pas nécessairement acceptée.

La soumission recevable ayant le prix évalué le plus bas par point sera recommandée pour attribution d'un contrat.

Coût par points: Le prix total de la proposition est divisé par le nombre total de points correspondants obtenus par le soumissionnaire pour son offre technique, afin d'établir le coût par points du soumissionnaire.

### **4) prolonger la date de clôture des soumissions de soumission au 15 juin 2017.**

Toutes les autres modalités de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes.